



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

УТВЪРЖДАВАМ: .....

Александър Александров

Зам. ректор Финанси и Административна дейност

Американски университет в България

## ДОКУМЕНТАЦИЯ

за провеждане на търг за избор на изпълнител чрез публична покана  
по реда на Постановление на Министерски съвет № 69 от 11.03.2013г.

### Процедура с обособени позиции:

**Обособена позиция 1-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация" ( System Administration).

**Обособена позиция 2-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).

**Обособена позиция 3-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).

**Обособена позиция 4-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

**дата на търга:** 19.03.2014г.

**място на провеждане:** гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев № 1, ет.4, Синя зала,  
час: 15.00ч.

**краен срок за подаване на оферти:** 19.03.2014г.; 14.00ч., гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев №1, в отдел „Снабдяване, митници, пощи и транспорт”, ет.1, стая 106.

**Възложител:** Сдружение „ Американски университет в България”

Булстат: 000019449

седалище и адрес на управление: гр. Благоевград, 2700, пл. Георги Измирлиев №1

Упълномощено лице да предоставя информация за процедурата:  
Здравка Божинова-Трушанова; телефон: +359 73 888 320; e-mail:  
zdravka@aubg.bg

### СЪДЪРЖАНИЕ:

1. Решение за откриване на процедура № 2/24.02.2014г.
2. Публична покана №2/24.02.2014г.
3. Изисквания към офертите и участниците.
4. Техническо задание.
5. Оферта (образец 1)

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**  
**Схема BG051PO001-3.1.07 „ Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда”**

ПМС 69/11.03.2013

6. Декларация на кандидата по чл. 22 ал.2, т.1 (образец 2)
7. Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (образец 3)
8. Декларация за съгласие за участие като подизпълнител (образец 4)
9. Декларация със списък от успешно приключени договори със сходен предмет (образец 5)
10. Списък-опис на документите, съдържащи се в офертата ( образец 6)
11. Проектно- договор (образец 7)

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

**РЕШЕНИЕ**

**№ 2/24.02.2014г.**

**За откриване на процедура избор с публична покана**

На основание чл. 11, ал.1, във връзка с чл. 7, т. 1 от Постановление № 69 на Министерски съвет от 11.03.2013 г. и във връзка с изпълнение на Договор за безвъзмездна финансова помощ № BG051PO001-3.1.07-0001, който се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” 2007-2013г.

1. Откривам процедура за определяне на изпълнител чрез избор с публична покана на основание чл.7, т.1 от ПМС №69/11.03.2013г. с обособени позиции:

**Обособена позиция 1-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация" ( System Administration).

**Обособена позиция 2-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).

**Обособена позиция 3-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).

**Обособена позиция 4-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

2. **Одобрявам** публичната покана и документацията за участие в процедурата.
3. **При приемане на офертите** отговорно лице от Отдел „ Снабдяване, митници, поща и транспорт" да положи подписа си и да отбележи върху плика и във входящ регистър следните данни: поредния номер, датата и часа на получаването, за което на приносителя се издава документ /разписка/ по утвърден образец. Оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, прозрачен или скъсан плик не се приемат и се връщат незабавно на кандидатите, като това обстоятелство се отбелязва във входящия регистър.
4. Упълномощавам лицето Здравка Божинова-Трушанова на длъжност мениджър Отдел „ Снабдяване, митници, пощи и транспорт” да предоставя информация за процедурата на заинтересованите лица, телефон за контакт: (+359)73 888320; e-mail:zdravka@aubg.bg.
5. **Публичната покана** да се публикува на интернет страницата на Американски университет в България, както и да се изпрати за публикуване на Единния

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**  
**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда”**

ПМС 69/11.03.2013

информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз на Република България ([www.eufunds.bg](http://www.eufunds.bg)) и уеб сайта на ГД, „Структурни фондове и международни образователни програми“ към МОН. Публичният достъп до поканата да бъде осигурен за целия период до изтичане на срока за подаване на офертите.

6. **Кандидатите могат да депозират документите за участие в търга на адрес: гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев № 1, ет. 1, стая 106, отдел: „Снабдяване, митници, пощи и транспорт”**
7. **Процедурата по отваряне и разглеждане на постъпилите оферти да се проведе на 19.03.2014г. от 15.00 ч. на следния адрес: гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев №1, ет. 4 Синя зала, Американски университет в България,**

  
**Александър Александров**  
**Зам. ректор**  
**Финанси и Административна дейност**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“  
Схема BG051PO001-3.1.07 „ Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда”**

ПМС 69/11.03.2013

**ПУБЛИЧНА ПОКАНА  
№ 2/24.02.2014г.**

**наименование: Извършване на услуги по четири обособени позиции**

**Обособена позиция 1-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация" ( System Administration).

**Обособена позиция 2-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).

**Обособена позиция 3-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).

**Обособена позиция 4-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

**РАЗДЕЛ 1: ДАННИ ЗА БЕНЕФИЦИЕНТА**

**I.1) Наименование, адреси и лица за контакт**

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| <b>Официално наименование:</b> Американски университет в България |                                |
| <b>Пълен адрес:</b> гр. Благоевград; пл. Георги Измирлиев № 1     |                                |
| <b>Град:</b> Благоевград  | <b>Пощенски код:</b> 2700      |
| <b>Лице/а за контакт:</b> Здравка Божинова-Трушанова              | <b>Телефон:</b> +359 73 888320 |
| <b>Електронна поща:</b> zdravka@aubg.bg                           | <b>Факс:</b> +359 888 161      |
| <b>Интернет адрес/и:</b> www.aubg.bg                              |                                |
| <b>Интернет адрес на проекта:</b> www.aubg.bg                     |                                |

|   |
|---|
| Допълнителна информация може да бъде получена на:<br><input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.1  |
| Публичната покана и документация за участие (спецификации и допълнителни документи) могат да бъдат получени на:<br><input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.11 |
| Офертите трябва да бъдат изпратени на:<br><input checked="" type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.111   |

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България  
2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“  
Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

**РАЗДЕЛ II.: ОБЕКТ НА ПРОЦЕДУРАТА ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛ**

**II.1) Описание**

**II.1.1) Обект на процедурата и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата** (Изберете само един обект – строителство, доставки или услуги, който съответства на конкретния предмет на вашата процедура)

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Строителство (СМР)</b> <input type="checkbox"/> | <b>Доставки</b> <input type="checkbox"/> | <b>Услуги</b> <input checked="" type="checkbox"/>   |
| Място на изпълнение на строителството (СМР): НП    | Място на изпълнение на доставка: НП      | Място на изпълнение на услугата: гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев №1<br>Код NUTS: BG 413 |

**II.1.2) Описание на предмета на процедурата:**

**Обособена позиция 1-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация" ( System Administration).

**Обособена позиция 2-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).

**Обособена позиция 3-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).

**Обособена позиция 4-** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

**II.1.3) Обособени позиции:** да ☒ не ☐

(за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

Ако да, офертите трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):

само за една обособена позиция ☐

за една или повече обособени позиции ☒

за всички обособени позиции ☐

**II.2) Количество или обем на обекта на процедурата**

**Общо количество или обем** (включително всички обособени позиции, когато е приложимо)

Прогнозна стойност в лева: **общо-37975,00лв.**

**Обособена позиция 1 – 10850,00лв.**

**Обособена позиция 2 – 5425,00лв.**

**Обособена позиция 3 – 10850,00лв.**

**Обособена позиция 4 – 10850,00лв.**

**РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“  
Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

**III.1) Условия свързани с изпълнението на обекта на процедурата**

**III.1.1) Изискуеми гаранции** (когато е приложимо) **не е приложимо ( НП)**

**1.1.а Гаранция за участие** (не повече от 1 на сто от прогнозната стойност на договора): **(НП)**

**1.1.б Гаранция за добро изпълнение-** **(НП)** (не повече от 3 на сто от стойността на договора за изпълнение)

**III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:** по обособени позиции, както следва:

100 % от стойността на съответната извършена услуга по обособена позиция в срок до 15 работни дни след подписване на приемо-предавателен/констативен протокол за приемане на работата без забележки за извършените услуги по съответната обособена позиция.

**III.1.3) Други особени условия** (когато е приложимо) да ☐ не ☒ **X**

Ако да, опишете ги:

**III.2) Условия за участие**

**III.2.1) Правен статус**

Кандидат за изпълнител може да бъде всяко българско или чуждестранно физическо или юридическо лице, както и техни обединения.

**Изискуеми документи:**

1. Удостоверение за актуално състояние на кандидата- оригинал или заверено от кандидата копие, а когато кандидатът е физическо лице- документ за самоличност- заверено от кандидата с подпис и текст „Вярно с оригинала“  
*В случай ,че кандидатът е чуждестранно юридическо лице, се прилагат аналогични на посочените изискуеми официални документи от съответната страна/ оригинал или официално копие/, придружени с превод от заклет преводач.*

2. Декларация по чл. 22, ал. 2, т. 1 и ал.5 от Постановление № 69/11.03.2013 на Министерския съвет

3. Документ за регистрация по ЗДДС/Декларация в свободен текст за липса на регистрация по ЗДДС. За чуждестранни лица, съгласно законодателството на страната, в която лицето е регистрирано, еквивалент на ДДС регистрация – VAT registration.

\* Документите, представени от чуждестранни кандидати, трябва да бъдат придружени с превод на български език, извършени от заклет преводач.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

**III.2.2) Договор не може да се сключва с кандидат, който е (чл. 22, ал. 1 и ал.5):**

1. осъждан, освен ако е реабилитиран, за някое от следните престъпления:
  - а) престъпления против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари;
  - б) подкуп;
  - в) участие в организирана престъпна група;
  - г) престъпления против собствеността;
  - д) престъпления против стопанството;
2. обявен в несъстоятелност;
3. в производство по ликвидация или се намира в подобна процедура съгласно законодателството на страната, в която лицето е установено или регистрирано.
4. свързано лице по смисъла на § 1, ал. 1 от Допълнителните разпоредби на Търговския закон с бенефициента или с член на управителен или контролен орган на бенефициента.

*Липсата на горните обстоятелства се доказва от кандидатите:*

1. при подаване на офертата - с декларация;

2. при сключване на договора със:

а) документи, издадени от съответните компетентни органи преди сключването на договора, включващи:

- Свидетелство за съдимост, издадено от компетентен съд не по-рано от 6 месеца преди датата на сключване на договора,

- Удостоверение от съответния съд, че кандидатът не е в процедура по несъстоятелност или ликвидация, издадено не по-рано от 6 месеца преди датата на сключване на договора,

б) извлечение от електронен регистър, заверено от кандидата, и/или

в) декларация съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът е установен.

**III.2.3) Икономически и финансови възможности (по чл. 13, ал. 4 и ал.5)**

Изискуеми документи и информация:

**Не е приложимо**

Минимални изисквания:

**Не е приложимо**

**III.2.4) Технически възможности и квалификация (по чл. 13, ал. 6)**

Изискуеми документи и информация

Диплома за висше образование и/или релевантен документ, с който/която да се удостовери, че експертът има висше образование в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равностилна или придобита квалификация в посочените области. (Заверено от кандидата копие „ Вярно с оригинала)

Декларация със списък от успешно

Минимални изисквания:

Кандидатът или предложеният/те от него експерт/и трябва да има/т минимум бакалавърска степен в сферата на Информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равностилна придобита квалификация в посочените области.

Кандидатът да е изпълнил и/или да е участвал в

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.





Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

|   |   |
|---|---|
| <p>приключени договори със сходен обект на поръчката, включваща и подробно описание на предмета, сроковете за изпълнение, стойността на услугата и контактни лица за връзка през последните 3 години, в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си.</p> <p>Документи, удостоверяващи професионалния опит на кандидата и/или предложението/ите от него експерт/и - трудови, служебни и/или осигурителни книжки, трудови и/или граждански договори или други документи с равностойна доказателствена сила. (Заверено от кандидата копие „Вярно с оригинала“)</p> <p>Документи доказващи, че кандидатът притежава експертиза по материята посочена в съответната обособена позиция (официална препоръка, сертификат или друг релевантен документ)</p> | <p>изпълнението на поне два успешно приключени договора със сходен предмет на поръчката през последните три години в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си.</p> <p>Кандидатът и/или предложението/ите от него експерт/и трябва да има/т минимум 4 години опит в сферата информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта.</p> <p>Кандидатът трябва да удостовери, че притежава опит, знания и умения по материята в съответната обособена позиция.</p> |
|---|---|

## РАЗДЕЛ IV ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Критерий за оценка на офертите

| Критерий за оценка на офертите (моля, отбележете приложимото)  |                          |
|--|--------------------------|
| най-ниска цена   | X                        |
| или  |                          |
| икономически най-изгодна оферта  | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията   |                          |
| <b>Показатели</b>  | <b>Тежест</b>            |
| 1. Техническо предложение  | НП                       |
| 2. Финансово предложение   | НП                       |
| (Бенефициентът няма право да включва като показатели за оценка на офертата критерии за подбор, представляващи минимални изисквания за икономическо и финансово състояние, професионална квалификация и технически възможности на кандидатите.) |                          |

### IV.2) Административна информация

#### IV.2.1) Срок за подаване на офертите

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

|  |              |            |
|--|--------------|------------|
| До дата: 19.03.2014г.  | (dd/mm/yyyy) | Час: 14.00 |
| <b>IV.2.2) Интернет адреси, на които може да бъде намерена поканата и документацията към нея:</b>  |              |            |
| 1. <a href="http://www.eufunds.bg">http://www.eufunds.bg</a> - интернет адреса на Единния информационен портал за обща информация за управлението на Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз на Република България |              |            |
| 2. <a href="http://www.aubg.bg">http://www.aubg.bg</a> - интернет адреса на проекта  |              |            |
| <b>IV.2.3) Срок на валидност на офертите</b>   |              |            |
| До 19.06.2014г. (dd/mm/yyyy)   |              |            |
| или  |              |            |
| в месеци: 90 дни от крайния срок за получаване на оферти   |              |            |

## РАЗДЕЛ V: СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, КОИТО СЛЕДВА ДА СЪДЪРЖАТ ОФЕРТИТЕ ЗА УЧАСТИЕ

- Оферта по чл. 14 от Постановление № 69/11.03.2013 на Министерския съвет;
  - Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата:
    - Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата- заверено от кандидата с подпис и текст „Вярно с оригинала”
    - Декларация по чл. 22, ал. 2, т. 1 и ал.5 от Постановление № 69/11.03.2013 на Министерския съвет
    - Документ за регистрация по ЗДДС/Декларация в свободен текст за липса на регистрация по ЗДДС. За чуждестранни лица, съгласно законодателството на страната, в която лицето е регистрирано, еквивалент на ДДС регистрация – VAT registration.
  - Документи, доказващи икономическото и финансовото състояние на кандидата по т. III.2.3 от настоящата публична покана: **Не приложимо**
  - Документи, доказващи, техническите възможности и квалификацията на кандидата по т. III.2.4 от настоящата публична покана:
    - Диплома за висше образование и/или релевантен документ, с който/която да се удостовери, че експертът има висше образование в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равносилна или придобита квалификация в посочените области. (Заверено от кандидата копие „ Вярно с оригинала”)
    - Декларация със списък от успешно приключени договори със сходен обект на поръчката, включваща и подробно описание на предмета, сроковете на изпълнение, стойността на услугата и контактни лица за връзка, през последните три – оригинал.
    - Документи, удостоверяващи професионалния опит на кандидата.
    - Документи доказващи, че кандидатът притежава експертиза по материята посочена в съответната обособена позиция, за която кандидатства. (официална препоръка, сертификат или друг релевантен документ
  - Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие по образец. (ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители);
  - Други изискуеми от кандидата документи:
- Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

6.1. Декларация за съгласие за участие като подизпълнител (Образец 7) *(ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители)* – оригинал;

6.2. Документи за всеки от подизпълнителите:

- Документ, доказващ правния статус – оригинал или заверено копие
- Декларация по чл. 22, ал. 2, т. 1 от Постановление № 69 на Министерския съвет от 11 март 2013 г. (Образец 2) – оригинал;
- Документ за регистрация по ЗДДС/ Декларация в свободен текст за липса на регистрация по ЗДДС.
- Декларация със списък от успешно приключени договори със сходен обект на поръчката
- Диплома за висше образование и/или релевантен документ, с който/която да се удостовери, че експертът има висше образование в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равностилна или придобита квалификация в посочените области. (Заверено от кандидата копие „Вярно с оригинала“).
- Документи, удостоверяващи професионалния опит на кандидата.

7. Пълномощно, в случаите, когато кандидатът се представлява от друго лице – оригинал или нотариално заверено копие;

8. Списък – опис на документите, съдържащи се в офертата (Образец 8) – оригинал

9. Подписан на всяка страница образец на договор за услуга.

**РАЗДЕЛ VI: ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ НАСТОЯЩАТА ПУБЛИЧНА ПОКАНА:**

1. Форма на оферта.
2. Форма на декларация чл. 22, ал. 2, т. 1 и ал.5 от Постановление № 69 / 11.03.2013 на Министерския съвет;
3. Изисквания към офертите и участниците
4. Техническо задание.
5. Декларации по образец
6. Проект на договор.
7. Други *(посочват се всички други документи изготвени от бенефициента)*

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.

11



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

**ПРИЛОЖЕНИЕ А**

**ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

*(Различни от посочените в Раздел I точка 1 от Пояснителния документ)*

**I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация**

|                                   |                         |                    |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Официално наименование: <b>НП</b> |                         |                    |
| Адрес: <b>НП</b>                  |                         |                    |
| Град: <b>НП</b>                   | Пощенски код: <b>НП</b> | Държава: <b>НП</b> |
| За контакти: <b>НП</b>            | Телефон: <b>НП</b>      |                    |
| Лице/а за контакт: <b>НП</b>      |                         |                    |
| Електронна поща: <b>НП</b>        | Факс : <b>НП</b>        |                    |
| Интернет адрес (URL): <b>НП</b>   |                         |                    |

**II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат публичната покана и документацията за участие - спецификации и допълнителни документи**

|                                   |                         |                    |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Официално наименование: <b>НП</b> |                         |                    |
| Адрес: <b>НП</b>                  |                         |                    |
| Град: <b>НП</b>                   | Пощенски код: <b>НП</b> | Държава: <b>НП</b> |
| За контакти: <b>НП</b>            | Телефон: <b>НП</b>      |                    |
| Лице/а за контакт: <b>НП</b>      |                         |                    |
| Електронна поща: <b>НП</b>        | Факс : <b>НП</b>        |                    |
| Интернет адрес (URL): <b>НП</b>   |                         |                    |

**III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите за участие.**

|                                   |                         |                    |
|-----------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Официално наименование: <b>НП</b> |                         |                    |
| Адрес: <b>НП</b>                  |                         |                    |
| Град: <b>НП</b>                   | Пощенски код: <b>НП</b> | Държава: <b>НП</b> |
| За контакти: <b>НП</b>            | Телефон: <b>НП</b>      |                    |
| Лице/а за контакт: <b>НП</b>      |                         |                    |
| Електронна поща: <b>НП</b>        | Факс : <b>НП</b>        |                    |
| Интернет адрес (URL): <b>НП</b>   |                         |                    |

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“  
Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

**ПРИЛОЖЕНИЕ Б**

**ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИ ПОЗИЦИИ**

(Попълва се само в случай, че в раздел II точка 1.3 сте посочили наличие на обособени позиции)

**Обособена позиция № 1 Наименование:** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация“ ( System Administration).

**1) Кратко описание**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация“ ( System Administration).

**2) Количество или обем**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация“ (System Administration)-26р.

Прогнозна стойност на услугата – 10850,00лв.

**3) Допълнителна информация**

Предлаганите от кандидатите услуги трябва да са съобразени с техническото задание и да отговарят минимум на техническите изисквания и характеристики, заложиени в Техническото задание, което представлява неразделна част от настоящата тръжна документация. За целта кандидатите следва да изготвят подробно техническо описание на дейностите от предмета на процедурата, подлежащи на изпълнение в приложение към офертата, като към него приложат всякаква допълнителна документация и информация, доказваща съответствие с така определените параметри и/или тяхното надвишаване. Срок на изпълнение: до 14 месеца от подписване на договор с Изпълнителя.

**Обособена позиция № 2 Наименование:** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП“ ( business Intelligence and OLAP).

**1) Кратко описание**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП“ ( business Intelligence and OLAP).

**2) Количество или обем**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП“ ( business Intelligence and OLAP)-16р.

Прогнозна стойност на услугата – 5425,00лв.

**3) Допълнителна информация**

Предлаганите от кандидатите услуги трябва да са съобразени с техническото задание и да отговарят минимум на техническите изисквания и характеристики, заложиени в Техническото задание, което представлява неразделна част от настоящата тръжна документация. За целта кандидатите следва да изготвят подробно техническо описание на дейностите от предмета на процедурата, подлежащи на изпълнение в приложение към офертата, като към него приложат всякаква допълнителна документация и информация, доказваща съответствие с така определените параметри и/или тяхното надвишаване. Срок на изпълнение: до 14 месеца от подписване на договор с

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“  
Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

Изпълнителя.

**Обособена позиция № 3 Наименование:** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „Техники за извличане на данни“ (Data Mining Techniques).

**1) Кратко описание**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „Техники за извличане на данни“ (Data Mining Techniques).

**2) Количество или обем**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „Техники за извличане на данни“ (Data Mining Techniques)-2бр.

Прогнозна стойност на услугата – 10850,00лв.

**3) Допълнителна информация**

Предлаганите от кандидатите услуги трябва да са съобразени с техническото задание и да отговарят минимум на техническите изисквания и характеристики, заложи в Техническото задание, което представлява неразделна част от настоящата тръжна документация. За целта кандидатите следва да изготвят подробно техническо описание на дейностите от предмета на процедурата, подлежащи на изпълнение в приложение към офертата, като към него приложат всякаква допълнителна документация и информация, доказваща съответствие с така определените параметри и/или тяхното надвишаване. Срок на изпълнение: до 14 месеца от подписване на договор с Изпълнителя.

**Обособена позиция № 4 Наименование:** Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „Апликации Бизнес Разузнаване“ (BI Applications).

**1) Кратко описание**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „Апликации Бизнес Разузнаване“ (BI Applications).

**2) Количество или обем**

Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „Апликации Бизнес Разузнаване“ (BI Applications)-2бр.

Прогнозна стойност на услугата – 10850,00лв.

**3) Допълнителна информация**

Предлаганите от кандидатите услуги трябва да са съобразени с техническото задание и да отговарят минимум на техническите изисквания и характеристики, заложи в Техническото задание, което представлява неразделна част от настоящата тръжна документация. За целта кандидатите следва да изготвят подробно техническо описание на дейностите от предмета на процедурата, подлежащи на изпълнение в приложение към офертата, като към него приложат всякаква допълнителна документация и информация, доказваща съответствие с така определените параметри и/или тяхното надвишаване. Срок на изпълнение: до 14 месеца от подписване на договор с Изпълнителя.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

## **ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ОФЕРТИТЕ И УЧАСТНИЦИТЕ**

### **1. Изисквания към офертите**

При изготвяне на офертата всеки кандидат трябва да се придържа точно към обявените от бенефициента условия.

Кандидатът в процедурата има право да представи само една оферта по съответната обособена позиция.

Офертата следва да е изготвена съобразно образца от документацията и да съдържа техническо и финансово предложение. Към офертата следва да са приложени всички изискуеми от бенефициента документи, посочени в пояснителния документ.

Изискуемите документи към офертата следва да бъдат представени в оригинал/нотариално заверено копие, или съответно заверени от кандидата копия с думите: „Вярно с оригинала“, подпис и/или печат съобразно изискванията на бенефициента към конкретните документи. Документите, представени на чужд език, следва да бъдат придружени с превод на български език

Следва да се има предвид, че срокът на валидност на офертите е времето, през което кандидатите са обвързани с условията на представените от тях оферти.

Лице, което е дало съгласие и фигурира като подизпълнител в офертата на друг кандидат, не може да представи самостоятелна оферта.

Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от кандидата лично или от упълномощен от него представител, по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка или по куриер. Върху плика кандидатът посочва:

1. име и адрес на бенефициента;
2. име, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност - факс и електронен адрес на кандидата;
3. наименование на обекта на процедурата;
4. следното предписание: „Да не се отваря преди разглеждане от комисията за оценяване и класиране“.

При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаване и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ. Оферти, които са представени след изтичане на крайния срок за получаване или в незапечатан или скъсан плик, не се приемат от бенефициента и не се разглеждат.

### **2. Изисквания към участниците**

А. Кандидатът и/или предложеният/ете от него експерт/и да притежава/т диплома за висше образование и/или релевантен документ, с който/която да удостовери, че има висше образование в областта на Информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равностепенна придобита квалификация в посочените области. (Заверено от кандидата копие „вярно с оригинала“)



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

Б. Кандидатът да представи документи, удостоверяващи професионалния опит на кандидата и/или предложеният/ете от него експерт/и- автобиография, трудови, служебни и/или осигурителни книжки, трудови и/или граждански договори или други релевантни документи. (Заверено от кандидата копие „ вярно с оригинала)

В. Кандидатът трябва да е изпълнил и/или участвал в изпълнението на поне 2 успешно приключени договора със сходен обект на поръчката, включващи и подробно описание на предмета, сроковете за изпълнение, стойността на услугата и контактни лица за връзка през последните 3 години, в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си.

Под „сходен предмет” се разбира договор за предоставяне на услуги и/или консултации, провеждане на обучения, презентации в областта на Информационните и комуникационните технологии.

Г. Документи доказващи, че кандидатът притежава експертиза по материята посочена в съответната обособена позиция. За тази цел следва да представи надлежен/надлежащи документ/и, които да доказва експертния потенциал на кандидата- (официална препоръка, сертификат или друг релевантен документ





Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

## **ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ**

**Предмет на процедурата:** Настоящата тръжна процедура се осъществява с финансиране от Европейския социален фонд (ЕСФ) по схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“ по **Оперативна програма "Развитие на човешките ресурси"**. Изпълнителите следва да извършат дейности заедно с ключов експерт от АУБ по разработване и апробиране на 4 нови курса, а именно:

1. „Системна Администрация" ( System Administration).
2. „Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).
3. „Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).
4. „Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

**1. Обща информация:** Проектът №BG051PO001-3.1.07-0001,, Актуализиране на учебните програми в департамент Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда" се реализира на територията на област Благоевград, гр. Благоевград, общ. Благоевград от Американски университет в България в партньорство с Българската асоциация по информационни и комуникационни технологии- гр. София.

### **1.1.Основна цел и продължителност на проекта:**

**Основни цели на проекта са:**

- подобряване на качеството на услугите в образованието и обучението;
- модернизация на системата за образование и обучение;
- укрепване на връзките между институциите за образование и обучение, научноизследователския сектор и бизнеса

Конкретни цели:

- получаване на подходящо и още по-качествено образование от студентите в департамент Компютърни Науки в АУБ.
- превеждане на езика на образованието социалната поръчка на бизнеса за нови професионалисти,
- създаване на пряка връзка между ръководството на департамента от една страна и ръководствата на работодателски организации, големи предприятия и ключови експерти от друга,
- включване на работодателите и институциите на трудовия пазар в процеса на разработване, осъществяване и прилагане на учебните планове и програми в реална работна среда;
- осъвременяване на бакалавърските степени с включването на практически насочени нови курсове;

Проектът е с крайна дата на изпълнение 24.12.2014г.

**1.2. Целева група на проекта:** Проектът обхваща всички студенти, учащи по бакалавърските програми "Компютърни Науки" и "Информационни системи" в

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

департамент Компютърни Науки на АУБ. Общия брой на участниците от цялата група е 106 студенти.

### **1.3. Резюме на проекта**

ИКТ бизнеса чрез брашнови организации, ИКТ компании; външни ИКТ експерти заедно с избрани професори от департамент Компютърни Науки под формата на ключови експерти ще разработят и официално ще ги апробират в академичната среда 7 нови курса, които да отговарят на нуждите на ИКТ бизнеса. Включени като партньор са БАИТ, най-голямата и най-влиятелната брашнова организация в сферата на ИКТ, които ще създадат пряка връзка с департамента, за да се предефинират и актуализират учебните програми на департамента спрямо изискванията на ИКТ бизнеса. Ще бъдат включвани и ИКТ компании в ежемесечните съвети, за да имат пряко участие в създаването на учебните програми. С включването на всички студенти учащи по бакалавърски програми в департамент Компютърни Науки на АУБ в целевата група се адресират всички нужди и проблеми, които ще се решат с успешното изпълнение на проектното предложение. Като крайният резултат ще бъде актуализиране на състоянието на учебните програми по бакалавърските програми в АУБ- „Компютърни Науки“ и „Информационни системи“.

### **2.Цел на заданието/ обект на поръчката**

Подбор на външни експерти за подкрепа на постигане на целта на проекта по отношение на:

- Осъвременяване и обогатяване на съдържанието на седемте нови курса, в съответствие с актуалните технологии в практиката.
- Предефиниране и актуализиране на образователните програми със създаването на 7 нови курса в двете Бакалавърски програми/Компютърни Науки и Информационни системи/ на департамент Компютърни Науки.
- Създаване на пряка връзка между преподавателите от департамент Компютърни Науки на АУБ, целевата група и експертите от сферата на ИКТ бизнеса.
- Да се предостави на студентите практически знания/умения и да им се предостави възможност да се докоснат до реалната работна среда.

### **3.Очаквани резултати от поръчката:**

- оказана експертна помощ на ключовите експерти относно разработването и апробирането на съдържанието на седемте нови курса.
- предаване на практически умения на студентите и споделен опит от реалната работна среда- семинарни занятия, лекции, практически задачи, казуси и всякакви други дейности свързани с преподаването на новите курсове.
- участие в дискусии със студентите.
- Създадени 4 нови курса, а именно:
  1. „ Системна Администрация" ( System Administration).
  2. „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).
  3. „ Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).
  4. „ Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

### **4.Обособени позиции**

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „ Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

**Обособена позиция 1** - Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Системна Администрация" ( System Administration).

**Основни дейности:** Оказване на експертна помощ на ключовия експерт от АУБ за разработването на учебната програма за новия курс, водене на семинарни занятия и лекции с целевата група, поддържане на контакт с целевата група по време на провеждането на курса и след това, разработване на практически казуси, споделяне на опит от реалната работна среда с тях, предлагане на идеи за практическата насоченост на курса, демонстрация и обучение при използване на технологии, отчитане на резултатите от извършените дейности в отчетни доклади. Наред с това да изискват обратна връзка от студентите, да поддържат постоянен контакт и координация с ключовия експерт от АУБ по отношение на създаването на новия курс, да разработват насочващи учебни материали за улеснение на студентите при тяхната самоподготовка- казуси, практически задачи, презентации и др.

**Продължителност:** до 350 часа на експерт, двама експерти, до 700 часа общо.

**Срок на изпълнение:** Участникът следва да изпълни услугата **в срок до 14 месеца** от подписване на договора с Възложителя.

**Прогнозна стойност:** общо **10850,00лв.**, на експерт- 5425,00лв. и прогнозна часова ставка- 15,50лв.

**Минимални изисквания:** Експертът от ИКТ бизнеса трябва да има висше образование в областта на ИКТ сферата и/или мениджмънта, минимум образователно-квалификационна степен- бакалавър, поне 4 години опит в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и експертен опит в областта на изпълнение на поръчката по настоящата обособена позиция.

**Обособена позиция 2** - Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Бизнес Разузнаване и ОЛАП" ( business Intelligence and OLAP).

**Основни дейности:** Оказване на експертна помощ на ключовия експерт от АУБ за разработването на учебната програма за новия курс, водене на семинарни занятия и лекции с целевата група, поддържане на контакт с целевата група по време на провеждането на курса и след това, разработване на практически казуси, споделяне на опит от реалната работна среда с тях, предлагане на идеи за практическата насоченост на курса, демонстрация и обучение при използване на технологии, отчитане на резултатите от извършените дейности в отчетни доклади. Наред с това да изискват обратна връзка от студентите, да поддържат постоянен контакт и координация с ключовия експерт от АУБ по отношение на създаването на новия курс, да разработват насочващи учебни материали за улеснение на студентите при тяхната самоподготовка- казуси, практически задачи, презентации и др.

**Продължителност:** до 350 часа на експерт, един експерт, до 350 часа общо.

**Срок на изпълнение:** Участникът следва да изпълни услугата **в срок до 14 месеца** от подписване на договора с Възложителя.

**Прогнозна стойност:** общо **5425,00лв.**, на експерт- 5425,00лв. и прогнозна часова ставка- 15,50лв.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „ Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

**Минимални изисквания:** Експертът от ИКТ бизнеса трябва да има висше образование в областта на ИКТ сферата и/или мениджмънта, минимум образователно-квалификационна степен- бакалавър, поне 4 години опит в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и експертен опит в областта на изпълнение на поръчката по настоящата обособена позиция.

**Обособена позиция 3** - Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Техники за извличане на данни" ( Data Mining Techniques).

**Основни дейности:** Оказване на експертна помощ на ключовия експерт от АУБ за разработването на учебната програма за новия курс, водене на семинарни занятия и лекции с целевата група, поддържане на контакт с целевата група по време на провеждането на курса и след това, разработване на практически казуси, споделяне на опит от реалната работна среда с тях, предлагане на идеи за практическата насоченост на курса, демонстрация и обучение при използване на технологии, отчитане на резултатите от извършените дейности в отчетни доклади. Наред с това да изискват обратна връзка от студентите, да поддържат постоянен контакт и координация с ключовия експерт от АУБ по отношение на създаването на новия курс, да разработват насочващи учебителни материали за улеснение на студентите при тяхната самоподготовка- казуси, практически задачи, презентации и др.

**Продължителност:** до 350 часа на експерт, двама експерти, до 700 часа общо.

**Срок на изпълнение:** Участникът следва да изпълни услугата **в срок до 14 месеца** от подписване на договора с Възложителя.

**Прогнозна стойност:** общо 10850,00лв., на експерт- 5425,00лв. и прогнозна часова ставка- 15,50лв.

**Минимални изисквания:** Експертът от ИКТ бизнеса трябва да има висше образование в областта на ИКТ сферата и/или мениджмънта, минимум образователно-квалификационна степен- бакалавър, поне 4 години опит в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и експертен опит в областта на изпълнение на поръчката по настоящата обособена позиция.

**Обособена позиция 4** - Избор на външни експерти от ИКТ бизнеса за разработване заедно с ключов експерт от АУБ на курс по „ Апликации Бизнес Разузнаване" ( BI Applications).

**Основни дейности:** Оказване на експертна помощ на ключовия експерт от АУБ за разработването на учебната програма за новия курс, водене на семинарни занятия и лекции с целевата група, поддържане на контакт с целевата група по време на провеждането на курса и след това, разработване на практически казуси, споделяне на опит от реалната работна среда с тях, предлагане на идеи за практическата насоченост на курса, демонстрация и обучение при използване на технологии, отчитане на резултатите от извършените дейности в отчетни доклади. Наред с това да изискват обратна връзка от студентите, да поддържат постоянен контакт и координация с ключовия експерт от АУБ по отношение на създаването на новия курс, да разработват насочващи учебителни материали за улеснение на студентите при тяхната самоподготовка- казуси, практически задачи, презентации и др.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”**

ПМС 69/11.03.2013

**Продължителност:** до 350 часа на експерт, двама експерти, до 700 часа общо.

**Срок на изпълнение:** Участникът следва да изпълни услугата в срок до **14 месеца** от подписване на договора с Възложителя.

**Прогнозна стойност:** общо 10850,00лв., на експерт- 5425,00лв. и прогнозна часова ставка- 15,50лв.

**Минимални изисквания:** Експертът от ИКТ бизнеса трябва да има висше образование в областта на ИКТ сферата и/или мениджмънта, минимум образователно-квалификационна степен- бакалавър, поне 4 години опит в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и експертен опит в областта на изпълнение на поръчката по настоящата обособена позиция.

**6. Дейности:** Участниците следва да предложат в техническата си оферта за всяка обособена позиция описание на начина на работа за изпълнение на посочените дейности, продължителност на изпълнение, основни трудности, предизвикателства и рискове. Освен това също трябва да предложат възнаграждение на час експертен труд, както и продължителност на реализиране на посочените основни дейности.

**7. Документи, доказващи изпълнението на дейностите**

С всеки избран кандидат ще бъде сключен договор за услуга, като неразделна част от него, ще бъде техническо задание за всяка конкретна част от описаните дейности. В конкретното задание, което ще се получава преди началото на реализиране на дейността и ще бъдат описани продуктите от нея, както и изискуемите документи за отчет. Всяка дейност ще се отчита съобразно представени технически документи; списъци на участниците в обучение/среща/семинари; протоколи от проведени срещи; месечен отчет за дейността; доклад за изпълнена експертна дейност; приемно-предавателен протокол и други релевантни документи.

**8. Мерки за информираност и публичност**

При всички дейности, за които е приложимо, изпълнителят следва да осигурява информираност и публичност на финансирането по настоящата поръчка. Изпълнителят следва да спазва изискванията на **Ръководството за изпълнение на дейности за информиране и публичност по ОП РЧР, в сила от 09.03.2011г.**, което може да бъде намерено на официалната интернет страница на ОП РЧР - <http://ophrd.government.bg>, раздел „Документи”/”Наръчници”. Изпълнителят следва да използва емблемата на ЕС, позоваване на Европейския съюз, позоваване на ЕСФ: „Европейски социален фонд”, и да използва посланието на ОПРЧР: „*Инвестира във вашето бъдеще*”.

Във всички обяви или публикации, свързани с договора и проекта, както и на конференции, семинари, обучения и други събития, и във всички информационни и учебни материали (включително покани, програми и др.), изпълнителят е длъжен да оповести, че проектът се съфинансира от Европейския социален фонд /ЕСФ/ чрез Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси” /ОПРЧР/, като се използват логото на ЕС, логото на ОПРЧР. Всички печатни информационни материали (брошури, листовки, информационни бюлетени, дипломи и сертификати от проведени обучения и др.) следва да съдържат:

- Логото на ЕС и ОП РЧР;
- Наименованието на проекта, който се изпълнява, както и други идентификационни

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

знаци, предоставени от Възложителя;

- Пълно изписване на оперативната програма – Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”;
- Изречението „Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз”.

Описаните правила се прилагат по същия начин и за информацията, разпространявана по електронен път (интернет страници, електронни съобщения и т.н.) или чрез аудио-визуални материали.

Всяка публикация от Изпълнителя в каквато и да било форма или медия, включително интернет, трябва да съдържа следното: „Настоящият документ е изготвен с финансовата помощ на Европейския социален фонд. <Името на Изпълнителя> носи цялата отговорност за съдържанието на настоящия документ, и при никакви обстоятелства не може да се приеме като официална позиция на Европейския съюз или Министерството на образованието и науката.”

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „ Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”**

ПМС 69/11.03.2013

**Образец 1**

**ДО**

Американски университет в България  
гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев № 1

**О Ф Е Р Т А**

**ОТ:** \_\_\_\_\_  
(наименование на кандидата)

за участие в процедура открит избор за определяне на изпълнител по обособена позиция:

с адрес: гр. \_\_\_\_\_ ул. \_\_\_\_\_, № \_\_\_\_\_,  
тел.: \_\_\_\_\_, факс: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_  
регистриран по ф.д. № \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ г. по описа на \_\_\_\_\_ съд,  
ЕГН: \_\_\_\_\_,  
Дата и място на регистрация по ДДС (ако е приложимо): \_\_\_\_\_,

Разплащателна сметка:  
BIC : \_\_\_\_\_;  
IBAN: \_\_\_\_\_;  
банка: \_\_\_\_\_;  
град/клон/офис: \_\_\_\_\_;

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Във връзка с публична покана № .....от дата....., Ви представям оферта за участие в избор на изпълнител по чл. 7 т.1 от Постановление № 69 на Министерския съвет от 11 март 2013 г. За следната обособена позиция:

.....  
Декларирам, че съм разгледал/а документацията за участие и съм запознат/а с указанията и условията за участие в горепосочената процедура. Съгласен/а съм с поставените от Вас условия и ги приемам без възражения.

Запознат/а съм и приемам условията на проекта на договора.

1. Предлагам да изпълня предмета на поръчката съгласно изискванията на бенефициента както следва:

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България  
2014г.**

23



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

| № | Пълно описание на предмета на поръчката от страна на бенефициента (посочва се обособената позиция, за която се кандидатства) | бр. часове (часовете са фиксирани за всяка обособена позиция) | Количество бр. експерт/и | Пълно описание на предмета на поръчката от страна на кандидата |
|---|--|---|--------------------------|--|
|   | <b>Обособена позиция</b><br>.....  |   |                          |  |
|   | <b>Обособена позиция</b><br>.....  |   |                          |  |
|   |  |   |                          |  |
|   |  |   |                          |  |
| 1 | Изискванията са посочени в Техническата спецификация   |   |                          |  |

2. Ценово предложение:

| №                     | Пълно описание на предмета на поръчката от страна на кандидата  | Количество Бр. експерт/и | бр. часове (часовете са фиксирани за всяка обособена позиция) | Единична цена/час в лева без ДДС, ако е приложимо | Общо цена в лева без ДДС, ако е приложимо |
|-----------------------|---|--------------------------|---|---|---|
|                       | (посочва се пълно описание на артикулите които се предлагат за доставката/ пълно описание и всички изисквания за предлаганата услуга / видовете СМР или КСС в случай на строително ремонтни работи) |                          |   |   |   |
|                       |   |                          |   |   |   |
|                       |   |                          |   |   |   |
|                       |   |                          |   |   |   |
| <b>Обща стойност:</b> |   |                          |   |   |   |

При така предложените от мен условия, в моята ценова оферта съм включил всички разходи, свързани с качествено изпълнение на предмета на процедурата в описания вид и обхват.

Гарантирам, че съм в състояние да изпълня качествено предмета на процедурата в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.

24





Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

За изпълнение предмета на процедурата в съответствие с условията на настоящата процедура, общата цена на моята оферта възлиза на:

**Цифром:** \_\_\_\_\_ лв.

**Словом:** \_\_\_\_\_

При несъответствие между предложените единична и обща цена, валидна ще бъде единичната/общата (*уточнете*) цена на офертата. В случай, че бъде открито такова несъответствие, ще бъдем задължени да приведем общата/единичната (*уточнете*) цена в съответствие с единичната/общата (*уточнете*) цена на офертата.

При несъответствие между сумата, написана с цифри и тази, написана с думи, важи сумата, написана с думи.

3. Срок на изпълнение:.....
4. Валидност на офертата:.....
5. Начин на плащане:.....
6. Други изисквания и условия: (*посочват се други изисквания и условия които са изисквани от възложителя*)
7. Заявявам/е, че при изпълнение на обекта на процедурата \_\_\_\_\_ подизпълнители.

\_\_\_\_\_ ще ползваме/няма да ползваме

8. Приложения към офертата

**Приложение № 1** – Техническо описание на дейностите от предмета на процедурата, подлежащи на изпълнение;

**Приложение № 2** – График за изпълнение на предмета на процедурата;

**Приложение № 3** – Други документи и доказателства (*по преценка на кандидата*).

**ДАТА:** \_\_\_\_\_ г.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:** \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(име и фамилия)



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

Образец на декларация на кандидата по чл. 22, ал. 2, т. 1

Образец 2

ДЕКЛАРАЦИЯ НА КАНДИДАТА

Долуподписаният/-ата\*

\_\_\_\_\_ (собствено, бащино и фамилно име)

ЕГН \_\_\_\_\_, притежаващ лична карта № \_\_\_\_\_,

издадена на \_\_\_\_\_ от МВР – гр. \_\_\_\_\_,  
(дата на издаване) (място на издаване)

адрес: \_\_\_\_\_  
(постоянен адрес)

В качеството си на \_\_\_\_\_  
(посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и  
управлява – напр. изпълнителен директор, управител, съдружник, член на органите за управление и  
контрол на кандидата и др. ако е приложимо)

на \_\_\_\_\_, вписано в  
(наименование на кандидата, ако е приложимо)

търговския регистър на Агенцията по вписванията под единен идентификационен код  
№ \_\_\_\_\_, със седалище \_\_\_\_\_ и адрес на управление  
\_\_\_\_\_, тел.: \_\_\_\_\_,

факс: \_\_\_\_\_, БУЛСТАТ \_\_\_\_\_ - кандидат в процедура за

определяне на изпълнител за Извършване на услуги по следната обособена позиция:

.....  
(наименование на процедурата)

обявена чрез публична покана №..... от дата.....

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

1. не съм осъждан за някое от следните престъпления по Наказателния кодекс:
  - а. престъпления против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари;

\* Декларацията се подписва задължително от управляващия кандидата по регистрация. Когато управляващите кандидата са повече от едно лице, декларацията се попълва от всички лица от управителните органи на кандидата, а в случай че членове са юридически лица – от техния представител в съответния управителен орган.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

- б. подкуп;
  - в. участие в организирана престъпна група;
  - г. престъпления против собствеността;
  - д. престъпления против стопанството.
2. Представяваният от мен кандидат не е обявен в несъстоятелност;
  3. Представяваният от мен кандидат не е в производство по ликвидация и не се намира в подобна процедура, съгласно законодателството на страната, в която е установен/регистриран *(отнася се за случаите, когато кандидатът е чуждестранно физическо или юридическо лице)*;
  4. Аз и представяваният от мен кандидат не сме в състояние на конфликт на интереси с бенефициента или с член на управителен или контролен орган на бенефициента;
  5. Аз и представяваният от мен кандидат не сме свързани лица по смисъла на § 1, ал. 1 от допълнителните разпоредби на Търговския закон с бенефициента или с член на управителен или контролен орган на бенефициента;
  6. В случай, че кандидатът \_\_\_\_\_  
*(наименование на кандидата)*  
бъде определен за изпълнител, ще представя доказателства за декларираните по т. 1 – 3 обстоятелства преди сключването на договора;
  7. При промяна на декларираните обстоятелства, ще уведомя незабавно бенефициента (не по-късно от 7 дни от настъпване на промяна в декларираните обстоятелства).

Известно ми е, че за неверни данни нося наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния кодекс.

\_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г.  
(дата)

ДЕКЛАРАТОР: \_\_\_\_\_



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

**Образец 3**

**ДЕКЛАРАЦИЯ**  
**ЗА ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИТЕ, КОИТО ЩЕ УЧАСТВАТ В ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА**  
**ПРЕДМЕТА НА ПРОЦЕДУРАТА И ДЕЛА НА ТЯХНОТО УЧАСТИЕ**

Долуподписаният/ата \_\_\_\_\_,  
(собствено, бащино и фамилно име)

ЕГН \_\_\_\_\_, притежаващ лична карта № \_\_\_\_\_

издадена на \_\_\_\_\_ от МВР – гр. \_\_\_\_\_, адрес: \_\_\_\_\_  
(дата на издаване) (място на издаване)

\_\_\_\_\_ (постоянен адрес по регистрация на дружеството)

В качеството си на

(посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява – напр. Изпълнителен директор, Управител, съдружник, член на органите за управление и контрол на кандидата и др. ако е приложимо)

На \_\_\_\_\_, вписано в търговския регистър на Агенция  
(наименование на кандидата, ако е приложимо)

по вписванията под единен идентификационен код № \_\_\_\_\_

със седалище \_\_\_\_\_ и адрес на управление \_\_\_\_\_

тел.: \_\_\_\_\_, факс: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_

БУЛСТАТ \_\_\_\_\_ – участник/ кандидат/ подизпълнител в процедура  
(вярното се подчертава)

(наименование на процедурата, вид избор)

за определяне на **Извършване на услуги по следната обособена позиция:**

.....

**ДЕКЛАРИРАМ, че**

При изпълнението на поръчката няма да ползваме/ ще ползваме следните подизпълнители:  
(невярното се зачертава)

| Подизпълнител<br>изброите имената и адресите<br>на подизпълнителите | Видове работи, които ще<br>изпълнява<br>(посочете видове дейности) | Дял в проценти (%)<br>от общата стойност на обекта на<br>поръчка, който ще бъде<br>изпълнен от подизпълнителя. |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  |  |

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**  
**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда”**

**ПМС 69/11.03.2013**

Във връзка с това към настоящата оферта прилагаме писмено съгласие (декларация) от страна на посочените подизпълнители за участието им.

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Дата:  
(дата на подписване)

ДЕКЛАРАТОР: (подпис)  
(име и фамилия)

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България  
2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

**Образец 4**

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪГЛАСИЕ ЗА УЧАСТИЕ КАТО ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ

Долуподписаният/ата \_\_\_\_\_,  
(собствено, бащино и фамилно име)

ЕГН \_\_\_\_\_, притежаващ лична карта № \_\_\_\_\_

издадена на \_\_\_\_\_ от МВР – гр. \_\_\_\_\_, адрес: \_\_\_\_\_  
(дата на издаване) (място на издаване)

\_\_\_\_\_ (постоянен адрес по регистрация на дружеството)

В качеството си на

\_\_\_\_\_ (посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява – напр. Изпълнителен директор, Управител, съдружник, член на органите за управление и контрол на кандидата и др.)

На \_\_\_\_\_, вписано в търговския регистър на Агенция  
(наименование на кандидата)

по вписванията под единен идентификационен код № \_\_\_\_\_

със седалище \_\_\_\_\_ и адрес на управление \_\_\_\_\_

тел.: \_\_\_\_\_, факс: \_\_\_\_\_, e-mail: \_\_\_\_\_

БУЛСТАТ \_\_\_\_\_ – участник/ кандидат/ подизпълнител в процедура  
(вярното се подчертава)

\_\_\_\_\_ (наименование на процедурата, вид избор)

за определяне **Извършване на услуги по следната обособена позиция:**

.....

### ДЕКЛАРИРАМ, че

сме съгласни да участваме като подизпълнител на \_\_\_\_\_ при  
(посочете участника, на който сте подизпълнител)

изпълнение на горепосочената поръчка.

Дейностите, които ще изпълняваме като подизпълнител са:

\_\_\_\_\_ (избройте конкретните части и техния обем от обекта на обществената поръчка, които ще бъдат изпълнени от Вас като подизпълнител).

Запознати сме, че заявявайки желанието си да бъдем подизпълнител, нямаме право да участваме като участник в горепосочената процедура.

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

Във връзка с изискванията на процедурата, приложено представяме следните документи:

**А. Документи, удостоверяващи правния статус на кандидата по т.ІІІ.2.1. от настоящия пояснителен документ:**

1. Документ за регистрация на кандидата – заверено копие (подпис, печат и/или думите „Вярно с оригинала”);
2. Декларация по чл. 22, ал. 2, т. 1 от Постановление № 69 на Министерския съвет от 11 март 2013 г. (Образец 2) – оригинал;

**Б. Документи, доказващи, техническите възможности и квалификация на кандидата:**

1. Диплома за висше образование и/или релевантен документ, с който/която да се удостовери, че експертът има висше образование в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равносилна или придобита квалификация в посочените области. (Заверено от кандидата копие „Вярно с оригинала”)
2. Декларация със списък от успешно приключени договори със сходен обект на поръчката, включваща и подробно описание на предмета, сроковете на изпълнение, стойността на услугата и контактни лица за връзка, през последните три – оригинал.
3. Документи, удостоверяващи професионалния опит на кандидата.
4. Документи доказващи, че кандидатът протезжава експертиза по материята, посочена в съответната обособена позиция (официална препоръка, сертификат или друг релевантен документ)

Дата:  
(дата на подписване)

ДЕКЛАРАТОР: (подпис)  
(име и фамилия)



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

Образец 5

## ДЕКЛАРАЦИЯ СЪС СПИСЪК ОТ УСПЕШНО ПРИКЛЮЧЕНИ ДОГОВОРИ СЪС СХОДЕН ОБЕКТ

Долуподписаният/-ата \_\_\_\_\_,

(собствено, бащино и фамилно име)

ЕГН \_\_\_\_\_, притежаващ лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от МВР – гр. \_\_\_\_\_,

(дата на издаване)

(място на издаване)

адрес: \_\_\_\_\_,  
(постоянен адрес)

В качеството си на \_\_\_\_\_  
(посочва се длъжността и качеството, в което лицето има право да представлява и управлява – напр. Изпълнителен директор, управител, съдружник, член на органите за управление и контрол на кандидата и др. ако е приложимо)

на \_\_\_\_\_, със седалище и адрес на управление  
(наименование на кандидата)

\_\_\_\_\_, тел.: \_\_\_\_\_, факс: \_\_\_\_\_,

БУЛСТАТ \_\_\_\_\_, участник/ кандидат/ подизпълнител в процедура  
(вярното се подчертава)

открит избор за определяне на изпълнител за Извършване на услуги по следната обособена позиция:

.....

### ДЕКЛАРИРАМ

пред Вас следния списък на основните договори с предмет, обем и съдържание, сходен с този на поръчката, за възлагането на която участваме, извършени през последните 3 години, в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си, включително стойностите, датите и получателите:

| Дата/<br>Година | Предмет, обем и съдържание<br>на договора | Възложител /адрес<br>и телефон за<br>контакт/ | Стойност на<br>услугата |
|-----------------|---|---|-------------------------|
|                 |   |   |                         |
|                 |   |   |                         |

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.





Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

Наименование на участник/кандидат/подизпълнител:

Дата: \_\_\_\_\_

(Име и фамилия)

Подпис: \_\_\_\_\_

Упълномощено лице: (Име и фамилия)

Подпис: \_\_\_\_\_

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

**Американски университет в България**

**2014г.**



Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

**Образец 6**

**СПИСЪК – ОПИС НА ДОКУМЕНТИТЕ, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ОФЕРТАТА**

| №                            | Документ   | Вид на документите   | Страница № в документацията |
|------------------------------|--|--|-----------------------------|
| <i>„Документи за подбор“</i> |  |  |                             |
| 1.                           | Списък на документите, съдържащи се в офертата (Образец 6)   | Оригинал   |                             |
| 2.                           | Документи, доказващи правния статус на кандидата   | Заверено копие<br>„Вярно с оригинала“                            |                             |
| 3.                           | Декларация по чл. 22, ал. 2, т. 1 и ал.5 от Постановление № 69 / 11.03.2013 на Министерския съвет (Образец 2)  | Оригинал   |                             |
| 4.                           | Документ за регистрация по ЗДДС/ Декларация в свободен текст за липса на регистрация по ЗДДС. За чуждестранни лица, съгласно законодателството на страната, в която лицето е регистрирано, еквивалент на ДДС регистрация – VAT registration  | Оригинал/ Заверено копие (подпис и текст<br>„Вярно с оригинала“) |                             |
| 5.                           | Диплома за висше образование и/или релевантен документ, с който/която да се удостовери, че експертът има висше образование в областта на информационните и комуникационните технологии и/или мениджмънта и/или равносилна или придобита квалификация в посочените области. (Заверено от кандидата копие „ Вярно с оригинала“).     | Заверено копие (подпис, и текст<br>„Вярно с оригинала“)          |                             |
| 6.                           | Декларация със списък от успешно приключени договори със сходен обект на поръчката, включваща и подробно описание на предмета, сроковете за изпълнение, стойността на услугата и контактни лица за връзка през последните 3 години, в зависимост от датата, на която кандидатът е учреден или е започнал дейността си. (Образец 5) | Оригинал   |                             |
| 7.                           | Документи доказващи, че  | Заверено копие   |                             |

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „ Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.

34



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

|  |  |   |  |
|--|--|---|--|
|  | кандидатът притежава експертиза по материята, посочена в съответната обособена позиция (официална препоръка, сертификат или друг релевантен документ   | (подпис, и текст<br>„Вярно с оригинала”)                          |  |
| 8.                                       | Документи, удостоверяващи професионалния опит на кандидата-трудова, служебни и/или осигурителни книжки, трудови и/или граждански договори или други документи с равносилна доказателствена сила. | Заверено копие<br>(подпис, и текст<br>„Вярно с оригинала”)        |  |
| 9.                                       | Декларация за подизпълнителите, които ще участват в изпълнението на предмета на процедурата и дела на тяхното участие (Образец 3) (ако кандидатът е декларирал, че ще ползва подизпълнители)     | Оригинал  |  |
| 10                                       | Декларация за съгласие за участие като подизпълнител (Образец 4) (в случай, че кандидатът е заявил участието на подизпълнители)  | Оригинал  |  |
| 11.                                      | Документи по т. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 за всеки един от подизпълнителите  | Оригинал/ Заверено копие (подпис, и текст<br>„Вярно с оригинала”) |  |
| 12.                                      | Пълномощно, в случаите, когато кандидатът се представлява от лице, различно от законните представители   | Оригинал Заверено копие (подпис, и текст<br>„Вярно с оригинала”)  |  |
| 13.                                      | Подписан на всяка страница образец на договор  | Оригинал  |  |
| 14.                                      | Други документи по преценка на кандидата   | Оригинал или<br>Заверено копие                                    |  |
| „Предложение за изпълнение на поръчката” |  |   |  |
| 1.                                       | Ценова оферта (Образец 1)  | Оригинал  |  |
| 2.                                       | Техническа оферта  | Оригинал  |  |
| 3.                                       | Други документи в приложение на офертата   | Оригинал или<br>заверено копие                                    |  |

Дата:

(дата на подписване)

(подпис)

(име и фамилия)

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.

35



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

Инвестира във вашето бъдеще!



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

ДОГОВОР № .....

за възлагане и извършване на услуга с предмет:

.....

Днес, .....2013 г., в гр. Благоевград, след проведена процедура по реда на чл.11, ал. 1 и чл.7, ал.1 от Постановление № 69 на Министерския съвет от 11.03.2013 г., между:

**СДРУЖЕНИЕ „АМЕРИКАНСКИ УНИВЕРСИТЕТ В БЪЛГАРИЯ“**, ЕИК: 000019449, със седалище и адрес на управление в гр. Благоевград, пл. Георги Измирлиев № 1, представлявано от Александър Александров, заместник-ректор Финанси и Административна дейност, в качеството си на упълномощено лице с пълномощно № 10563/05.10.2012г., наричано по- долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

....., с адрес:

ЕИК/ЕГН: ....., л.к. №....., издадена на: ..... от МВР- ....., представлявано от ..... (ако е приложимо) - ..... наричано по- долу **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, се сключи настоящият договор за следното:

## I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши услуга по следната/ите обособена/и позиция/и:

(2) Конкретните изисквания и параметри във връзка с предмета на договора са посочени в Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, представляваща неразделна част от договора.

## II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл.2. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сумата от ....., за периода от .....Г. до.....Г.

(2) Цената по ал. 1 е в съответствие с посочената цена в Офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и в нея са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по изпълнението и задължителните данъци и осигуровки. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация.

(3) Плащането ще се извърши, както следва:

100 % от стойността на съответната извършена услуга по обособена позиция:..... в срок до 15 работни дни след подписване на приемо-предавателен/констативен протокол за приемане на работата без забележки за извършените услуги по съответната обособена позиция.

**Чл.3. (1)** Плащанията ще се извършват по следната банкова сметка на Изпълнителя:

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

IBAN сметка: .....  
BIC код на банката: .....  
Банка: .....  
Град/клон/офис: .....  
Адрес на банката: .....

### III. СРОК И ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА И ПРИЕМАНЕ НА РАБОТАТА

**Чл.4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да извърши услугите за срок не по-дълъг от ..... от датата на сключване на договора и в съответствие с графика, приложен към Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл.5.(1)** Когато работата е изпълнена точно, качествено, в срок и отговаря на изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, съгласно договора, се подписва протокол, с който се удостоверява приемането на извършената работа по съответната обособена позиция. В протокола се описват всички възложени и изпълнени дейности.

(2) В случай, че се установи неточно изпълнение на задълженията по договора от Изпълнителя, в отделен протокол се описват неточно изпълнените дейности в съответствие с договора и се определя подходящ срок за отстраняването им.

(3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да откаже да приеме изпълнението, когато е налице частично неизпълнение или лошо изпълнение на отделни задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4) Ако Възложителят или негов представител установи скрити недостатъци в заплатени вече дейности, те имат право да дадат указания на Изпълнителя и да определят срок за отстраняването на тези недостатъци. Ако Изпълнителят не изпълни указанията в определен срок, Възложителят има право да удържи стойността за отстраняване на скритите недостатъци от стойността на всеки следващ приемо-предавателен протокол за изпълнени дейности.

### IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

**Чл.6. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

1. Да получи услугите в срока и при условията, договорени между страните.
2. Да осъществява контрол по изпълнението във всеки момент от изпълнението на договора, без с това да пречи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. При констатиране на некачествено изпълнение, Възложителят уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен в разумен срок да отстрани недостатъците /нередностите/. Това обстоятелство не е основание за удължаване на срока на договора.
3. Да дава указания на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, чрез упълномощените от него лица, по повод изпълнението на възложените дейности и да изисква доработване, допълване, преработване и др. в случаите, когато изпълнението е непълно, не съответства на Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“  
Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

изискванията му и не са постигнати резултатите, съгласно Техническото задание и техническата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

4. Да предоставя на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** всички документи, които доказват изпълнението на възложените дейности- технически документи; списъци на участниците в обучение/среща/семинари; протоколи от проведени срещи; месечен отчет за дейността; доклад за изпълнена експертна дейност и други релевантни документи.

**(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да заплати дължимата цена съгласно условията на настоящия договор;
2. Да информира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за всички пречки, възникващи в хода на изпълнението на предмета на настоящия договор, в т.ч. като предоставя на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** цялата необходима информация за изпълнение на договора;
3. Да определи лице, което да осъществява връзката с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
4. Да приеме работата изпълнена съгласно клаузите на този договор, като за целта подписва протоколи за изпълнените дейности по съответната обособена позиция;
5. да осигури необходимите условия на Изпълнителя за извършване на договорените работи, да оказва съдействие при възникване на обстоятелства възпрепятстващи изпълнението на договора.

**(3) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не носи отговорност за действията и/или бездействията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, в резултат, на които са настъпили вреди за трети лица при изпълнение на договора.

**Чл.7. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право:

1. при точно изпълнение на работата да получи съответното заплащане съгласно условията на настоящия договор.
2. да изисква от Възложителя приемането на изпълнените съгласно клаузите на този договор дейности по съответната обособена позиция
3. да изисква от Възложителя необходимото съдействие и информация за изпълнение на този договор.

**(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава:

1. Да изпълни качествено и в срок всички предвидени дейности и резултати, описани в Техническото задание, неразделна част от настоящия договор;
2. Да не предоставя документи и информация на физически и/или юридически лица относно изпълнението на работата без съгласието на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси”, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент  
Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с  
изискванията на пазара на труда“

ПМС 69/11.03.2013

3. Да информира **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всички потенциални проблеми, които възникват и/или биха могли да възникват в хода на работата като представя адекватни решения за тях;

4. Да изпълнява указанията и изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

5. Да отстранява за своя сметка посочените от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** недостатъци и пропуски в изпълнението;

6. Да извърши възложената му работа с грижата на добър стопанин, при спазване на изискванията за ефективност, прозрачност и старание, в съответствие с най-добрите практики;

7. Да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

8. Да уведоми незабавно **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и/или съответния компетентен орган, когато констатира и/или забележи нарушения и/или нередности;

#### V. ОТГОВОРНОСТИ И НЕУСТОЙКИ

**Чл.8.** При забавяне на изпълнението **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % (нула цяло и пет процента) от стойността на съответната обособена позиция по договора за всеки просрочен ден, но не повече от 30 % (тридесет процента) от общата стойност на договора.

**Чл.9. (1)** При забавяне на изпълнението, продължило повече от 20 (двадесет) дни, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право едностранно да прекрати договора и да търси обезщетение за пропуснати ползи и претърпени вреди.

**(2)** Изплащането на неустойки не лишава **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от възможността да търси обезщетение за вреди и пропуснати ползи над уговорения размер на общо основание.

**Чл.10.** При забава за заплащане на цената в сроковете по чл. 2, ал. 3, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,5 % от неплатената сума за всеки просрочен ден, но не повече от 30% (тридесет процента) от стойността на договора.

#### VI. ИЗМЕНЕНИЕ, ДОПЪЛНЕНИЕ, ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.11.** Изменения и допълнения към договора се правят по взаимно съгласие между страните.

**Чл.12. (1)** Договорът се прекратява в следните случаи:

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.



Европейски съюз

ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ” 2007-2013

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент

Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“

Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда”

ПМС 69/11.03.2013

1. по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;
  2. едностранно от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** при неизпълнение на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.
  3. при настъпване на обективна невъзможност за изпълнение на задълженията, като това следва да се докаже от страната, която твърди, че такава невъзможност е налице.
- (2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да развали договора при условията на чл. 87 от ЗЗД, в случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не осъществи услугата в срок, при условията на настоящия договор.
- (3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати настоящия договор с 15-дневно писмено предизвестие, ако в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, не е в състояние да изпълни своите задължения.

## ВИ. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

**Чл.13.** Непреодолима сила е всяка непредвидима изключителна ситуация или събитие, което е извън контрола на страните и не позволява на една от тях да изпълни задълженията си по договора, възникването му не може да се отдаде на грешка или небрежност от тяхна страна и не може да се преодолее при полагане на дължимата грижа.

**Чл.14. (1)** Страните не отговарят за нарушение на задълженията си по договора, ако не са в състояние да ги изпълняват поради възникване на непреодолима сила.

(2) Без да се засягат разпоредбите на раздел VI. „Изменение, допълнение, прекратяване и разваляне на договора“, страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да уведоми незабавно другата страна за възникването на извънредно обстоятелство, като посочи характера, вероятната продължителност и предвидимите последици от възникването му, както и да предприеме всички необходими мерки за ограничаване до минимум на възможните вредни последици.

(3) Страната, изпълнението на чието задължение е възпрепятствано от непреодолимата сила, е длъжна да представи във възможно най-кратък срок да докаже наличието на непреодолима сила с релевантни документи и доказателства.

(4) След отпадане на обстоятелства от извънреден характер, които се определят като непреодолимата сила, страната, която е дала известието по ал. 2, в седемдневен срок писмено с известие уведомява другата страна за възобновяване на изпълнението на договора.

(5) Ако след изтичане на срока по ал. 4, страната, която е дала известието по ал. 3, не даде известие за възобновяване на изпълнението на договора, втората страна Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.





Европейски съюз

**ОПЕРАТИВНА ПРОГРАМА  
„РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ 2007-2013**

*Инвестира във вашето бъдеще!*



Европейски социален фонд

**Проект № BG051PO001-3.1.07-0001 „Актуализиране на учебните програми в департамент**

**Компютърни Науки на АУБ в съответствие с изискванията на пазара на труда“**  
**Схема BG051PO001-3.1.07 „Актуализиране на учебните програми във висшето образование в съответствие с изискванията на пазара на труда“**

ПМС 69/11.03.2013

писмено с известие уведомява, че са налице основанията за възобновяване на изпълнението и иска от първата страна да даде известие за възобновяване на изпълнението, като определя и срок за това, който не може да е по-кратък от седем дни.

(6) Ако и след изтичане на срока, определен в известието по ал. 5 страната, която е дала известието по ал. 2, не възобнови изпълнението на договора, изправната страна има право да прекрати договора.

## **IX. ДРУГИ УСЛОВИЯ**

**Чл.15.** Страните по настоящия договор не могат да го променят или допълват, освен по реда, предвиден в Постановление № 69 на МС от 11.03.2013 г. за условията и реда за определяне на изпълнител от страна на кандидати за безвъзмездна финансова помощ от Структурните фондове и Кохезионния фонд на Европейския съюз, Съвместната оперативна програма "Черноморски басейн 2007 - 2013 г.", Финансовия механизъм на Европейското икономическо пространство и Норвежкия финансов механизъм.

**Чл.16.** За неуредените в този договор въпроси, се прилагат разпоредбите на българското гражданско право и действащите нормативни актове, относими към предмета на настоящия договор. При непостигане на съгласие въпросът се отнася за решаване пред съда по реда на ГПК.

**Чл. 17.** Възложителят излъчва следния свой представител, който да работи в тясна връзка при изпълнението на настоящия договор:

### **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

Име:

Тел.

E-mail:

Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра по един за всяка от страните и съдържа следните документи (приложения), като неразделна част от него:

1. Приложение №1- Техническа спецификация;
2. Приложение №2- Оферта на изпълнителя.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: .....**

/Александър Александров/

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:.....**

/...../

Зам.-ректор Финанси и Админ. дейност

Проектът се осъществява с финансовата подкрепа на Оперативна програма „Развитие на човешките ресурси“, съфинансирана от Европейския социален фонд на Европейския съюз.

Американски университет в България

2014г.

41